

発信するドイツ語

Kommunikative Aufsätze

池内宣夫 著

SANSHUSHA

はじめに

本書は、独作文を中心としたドイツ語入門のための教科書です。

昨今、「発信型」の外国語能力の必要性が叫ばれています。発信型の外国語能力とは、外国語によって自分の考えを表現する能力です。それには、文法規則や語彙を単に知っているだけではなく、それらを運用できる能力が求められます。この能力は文章の読解などの受動的な練習だけでは身につくものではありません。それには、新しい文法事項や語彙を学べば、即それをういて「自ら文を作り出す」能動的な練習が求められるのです。そのような練習方法の一つが作文練習なのです。

作文練習は、空欄補充問題や和訳問題に比べれば、確かに難しいかもしれませんが。それは一つには、常に既に学んだ事項の知識が前提とされているためでしょう。しかし、既習事項への積み上げは外国語学習において不可欠なことなのです。作文練習を積み積むほど、基本的な文法事項や語彙は確実に身についていくはずで

作文練習は、難しいだけのものではありません。自ら文を作ることは、訳読では得られない喜びを与えてくれることでしょう。また、学んだ文法事項をもとに、いかに多くのことが表現できるかが分かることでしょう。

本書では、作文練習を楽しく、効果的なものにするために、さまざまな工夫をこらしました。

1. 練習問題を、大学生にとって身近な話題についての一つのまとまった話（ストーリー）として構成しました。
2. 練習問題の解答後は簡単なテキストとして用いることができます。また、別売のカセットテープを用いてディクテーションの練習にも使用できます。
3. 語彙の習得のために、作文練習では、基本的な単語を繰り返し用いるようにしました。また、各課の練習問題では、単語はすべて挙げ、さらに、単語が初めて出てきた問題番号を指示することにより、検索を容易にしました。
4. 文法説明では、入門段階として必要十分な項目を扱いました。これに対応する練習問題では、そのうち基本的な項目の練習に最重点を置いています。

外国語の学習において、文法と語彙は車の両輪のようなものです。みなさんも自分の身の回りの事柄についてドイツ語で話を作ってみてください。

1997年 春

著者

もくじ

ドイツ語を話す国々

アルファベット, 表記と発音の関係について

LEKTION 1	動詞の現在人称変化 (1)	7
	① 主語になる人称代名詞 ② 動詞の不定形と人称変化 ③ 疑問文と語順 ④ 現在形の用法	
LEKTION 2	名詞の性と格変化	5
	① 名詞の性 ② 名詞の格	
LEKTION 3	動詞の現在人称変化 (2) と命令形	9
	① 語幹母音が変化する不規則変化動詞 ② 命令形 「(私たちは)~しよう」, 「この/その/あの~」	
LEKTION 4	名詞の複数形	13
	① 複数形の作り方 ② 複数形の格変化 数詞	
LEKTION 5	所有冠詞と否定冠詞	16
	① 所有冠詞の形 ② 所有冠詞の格変化 ③ 否定冠詞 kein の格変化と用法 ④ 指示冠詞などの格変化	
LEKTION 6	人称代名詞	20
	① 人称代名詞の格変化 ② 事物を指す人称代名詞 ③ 人称代名詞の語順 ④ 非人称の es ⑤ 不定代名詞 man 動詞などの用法の表記方法について, 指示代名詞	
LEKTION 7	前置詞	24
	① 前置詞の格支配 ② 3・4 格支配の前置詞 ③ 前置詞と事物を指す人称代名詞の融合形 ④ 動詞, 形容詞の前置詞支配 時を表わす名詞と前置詞	
LEKTION 8	分離動詞と副文	28
	① 分離動詞 ② 非分離動詞 ③ 分離・非分離動詞 ④ 副文 kennen と wissen	

LEKTION 9	話法の助動詞	32
	① 話法の助動詞 ② 話法の助動詞の形と意味 ③ 話法の助動詞の独立的用法 ④ 話法の助動詞のもう一つの意味 ⑤ 未来の助動詞 werden 使役の助動詞と知覚動詞, 語順	
LEKTION 10	形容詞の格変化と比較変化	37
	① 形容詞の格変化 ② 形容詞の名詞化 ③ 形容詞・副詞の比較変化 ④ 比較級, 最上級の用法	
LEKTION 11	再帰表現	42
	① 再帰表現と再帰代名詞 ② 再帰動詞 ③ 再帰代名詞の相互的用法	
LEKTION 12	過去形	45
	① 動詞の3基本形と過去形 ② 過去人称変化 ③ 過去形の用法 過去形の用法(続き), 「～したとき」を表わす als	
LEKTION 13	現在完了形	49
	① 現在完了形の形 ② 過去分詞の作り方 ③ haben と sein の使い分け ④ 過去完了形	
LEKTION 14	zu- 不定詞句	53
	① zu- 不定詞句の形 ② zu- 不定詞句の用法 ③ da(r)+前置詞をとる zu- 不定詞句 ④ zu- 不定詞句を含むその他の表現	
LEKTION 15	受動態	56
	① 受動文と能動文 ② 受動態の時制 ③ 自動詞の受動文 ④ 状態受動 過去分詞(現在分詞)の用法	
LEKTION 16	関係代名詞	60
	① 定関係代名詞 ② 不定関係代名詞 ③ 関係副詞 不定関係代名詞についての注意	
LEKTION 17	接続法	64
	① 接続法 ② 接続法第2式の形 ③ 接続法第2式の用法(1) ④ 接続法第2式の用法(2) ⑤ 接続法第1式の形と用法	

ドイツ語を話す国々



アルファベット

A a [a:]	B b [be:]	C c [tse:]	D d [de:]
E e [e:]	F f [ɛf]	G g [ge:]	H h [ha:]
I i [i:]	J j [jɔt]	K k [ka:]	L l [ɛl]
M m [ɛm]	N n [ɛn]	O o [o:]	P p [pe:]
Q q [ku:]	R r [ɛr]	S s [ɛs]	T t [te:]
U u [u:]	V v [faʊ]	W w [ve:]	X x [ɪks]
Y y [ˈypsilon]	Z z [tset]		
ウムラウト		エスツェット	
Ä ä [ɛ:]	Ö ö [ø:]	Ü ü [y:]	ß [ɛs-/tset]

表記と発音の関係について

◆ドイツ語は、かなりの部分ローマ字読みで読めます。ローマ字読みとは異なる場合は、次に挙げる表記と発音の関係に関する規則として覚えます。

(例はほとんどすべて本文練習問題で使う語です)

ei [aɪ/ アイ]	Arbeit 仕事	bleiben とどまる
ie [i:/ イー]	Brief 手紙	mieten 借りる
eu, äu [ɔʏ/ オイ]	Freund 友人	neu 新しい
	Gebäude 建物	
ä [ɛ/ エ ; ɛ:/ エー]	Gepäck 荷物	populär 人気のある
ö [œ/ エ ; ø:/ エー]	können ~できる	gehören ~のものである
ü [y/ ユ ; y:/ ユー]	Glück 幸運	müde 疲れている

-b (語末, 音節末で) [p/ プ]	gelb 黄色の	abholen 迎えに行く
-d (語末, 音節末で) [t/ ト]	Geld お金	Abend 晩
-g (語末, 音節末で) [k/ ク]	Tag 日	
ch (a, o, u, au の後で) [x]	Nachbar 隣人	Buch 本
(それ以外で) [ç/ ヒ]	noch まだ	brauchen 必要とする
chs [ks/ クス]	Kirche 教会	recht 好都合な
-ig (語末で) [iç/ イヒ]	sechs 6	wechseln 交換する
母音 -h (→母音が長音に)	billig 安い	
j [j] (=英語の y の音)	Lehrer 先生	gehen 行く
qu [kv/ クヴ]	Japan 日本	jetzt 今
s- 母音 [z/ ズ]	Quelle 泉	Aquarium 水族館
sch [ʃ/ シュ]	Sommer 夏	lesen 読む
sp- (語頭で) [ʃp/ シュプ]	Tasche バッグ	schnell 速い
st- (語頭で) [ʃt/ シュト]	Sport スポーツ	sparen 貯金する
ß [s/ ス]	Student 大学生	stellen 置く
tsch [tʃ/ チュ]	groß 大きい	draußen 外で
v [f/ フ]	Deutsch ドイツ語	Dolmetscher 通訳
w [v/ ヴ]	Vater 父	voll いっぱいの
z [ts/ ツ]	Wagen 車	warten 待つ
y [ʏ/ ユ]	Zimmer 部屋	Arzt 医者
dt [t/ ト]	Typ タイプ	sympathisch 感じがいい
ts, tz, ds [ts/ ツ]	Stadt 町	
	nichts 何も~ない	benutzen 使う
		abends 晩に

ich	-e	wir	-en
du	-st	ihr	-t
Sie	-en	Sie	-en
er	-t	sie	-en

- ▶ 3人称単数 (er, sie, es) は er で代表させます。
- ▶ 2人称 (敬称) Sie の人称変化形は常に 3人称複数 sie と同じです。

例 1)	wohnen		例 2)	arbeiten ⁶	働く
	ich wohne	wir wohnen		ich arbeite	wir arbeiten
	du wohnst	ihr wohnt		du arbeitest	ihr arbeitet
	Sie wohnen	Sie wohnen		Sie arbeiten	Sie arbeiten
	er wohnt	sie wohnen		er arbeitet	sie arbeiten

- ▶ 語幹が -t や -d など終わる場合, du, er(sie, es), ihr に対する形では口調上の -e- が入ります。(例 2)
- ▶ 若干注意を要するものとして次のようなものがあります。
 - ・語幹が -s, -z など終わる場合, du の人称語尾は -t: reisen → du reist
 - ・不定形の語尾が -en ではなく -n の場合, 人称語尾 -en は -n: wandern → wir wandern
 - ・語幹が -el で終わる動詞の場合, ich で -el の e が落ちる: lächeln → ich lächle

◆重要な不規則変化動詞には次のようなものがあります。

sein (英語: be)		haben (英語: have)
ich bin	wir sind ⁷	ich habe wir haben
du bist	ihr seid	du hast ihr habt ⁸
Sie sind	Sie sind	Sie haben Sie haben
er ist	sie sind	er hat sie haben

③ 疑問文と語順

◆疑問文は動詞を文頭に置いて作ります。疑問詞を伴う場合は、疑問詞+動詞という語順になります。

例) **Spielt**⁹ er morgen Fußball¹⁰? 彼は明日サッカーをしますか。
Wann spielt er Fußball? 彼はいつサッカーをしますか。

発音

- 6 ei [ai/アイ] arbeiten アルバイト
- 7 d (語末・音節末で) [t/ト] sind ズイント
- 8 b (語末・音節末で) [p/プ] habt (hab-t) ハーブト
- 9 sp (語頭で) [ʃp/シュプ] spielen シュピーレン
- 10 B [s/ス] Fußball フース・バル

▶ 疑問文に対する答え方

Spielt er Fußball? — **Ja**, er spielt Fußball. はい、彼はサッカーをします。
— **Nein**, er spielt **nicht** Fußball. いいえ、彼はサッカーをしません。

◆ドイツ語では、疑問文などを除き、動詞が必ず文の2番目に置かれます。これを動詞第2位の原則と言います。この原則により、主語以外の文要素を文頭に置いた場合、主語と動詞の倒置が起こります。

	1	2	3	4
例)	Er	spielt	morgen	Fußball.
	Morgen	spielt	er	Fußball.

④ 現在形の用法

◆ドイツ語の現在形は、英語で現在進行形や未来形が用いられる場合でも、用いられます。

例) Er spielt Fußball. 彼はサッカーをする。／彼はサッカーをしている。
Er spielt morgen Fußball. 彼は明日サッカーをする。

Übungen

((↑)はその語が初めて出てきた問題番号を指す/☆☆☆は話題・場面の転換を示す→以下同)

1. 「今日は (Guten Tag¹¹)。私は橋本といます。」 (~という名である: heißen)
2. 「今日は (↑1), 橋本さん (~さん: Herr)。私はクラウス (Klaus) を呼んでみます。(呼ぶ: rufen)
3. クラウスはすぐ (gleich) 来ます。(来る: kommen)
4. あなたは日本から (aus Japan¹²) 来られたのですか? (来る: ↑3)
5. あなたは上手に (gut) ドイツ語 (Deutsch¹³) を話しますね。」 (話す: sprechen)

☆☆☆

6. 「やあ (Hallo!), ケン。君は何を (was) 飲む (trinken)?

発音

- 11 g (語末・音節末で) [k/ク] Tag ターク
- 12 j [j] Japan ヤーパン
- 13 eu [ɔʏ/オイ] Deutsch ドイチュ
tsch [tʃ/チュ] Deutsch

7. 君はペーター (Peter) を知っている (kennen) だろ。」 (~だろ : doch)
8. 「うん。彼は今 (jeizt) 何を (↑6) しているの?」 (する : machen)
9. 「彼は今(↑8) 日本語 (Japanisch¹⁴) を習っている (lernen)。」
10. 「なぜ (warum) 彼は日本語 (↑9) を習っている (↑9) の?」
11. 「彼は洋子と結婚する (heiraten) んだ。」
12. 「彼らはいつ (wann) 結婚する (↑11) の?」
13. 洋子の両親 (Yokos Eltern) も (auch) 来る (↑3) の?」
14. 「明日 (morgen) 私たちはお祝いをするんだ。」 (祝う : feiern / 「明日」を文頭に)
15. 「君たちはどこで (wo) お祝いをする (↑14) の?」
16. (私たちは) ペーターと洋子のために (auf Peter und Yoko) 乾杯しようか (=飲む : ↑6)?」
17. 「いいね (Gut!). ワインがあるよ。(=私たちはワイン (Wein) をもっている。)
18. ペーターはいつも (immer) 運がいい。」 (運がいい=運 (Glück¹⁵)をもっている)
19. 「君はうらやましい (neidisch) の?」
20. 「私はうらやましく (↑19) ないよ。」

発音

14 sch [ʃ/シユ] Japanisch ヤパーニッシェ

15 ü [y/ユ] Glück グリュック